



MAGYARORSZÁG

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

SXS

HŰTŐSZEKRÉNY

A készülék beindítása előtt kérjük olvassa el figyelmesen a jelen használati útmutatót és őrizze meg, hogy a későbbiekben is rendelkezésre álljon.

Tartalomjegyzék

Bevezető	Feljegyzések	3
	Fontos biztonsági előírások	3
	Részek leírása	5
A készülék felállítása	Az alkalmas hely megtalálása	7
	Az ajtó leszerelése	8
	Az ajtó visszaszerelése	9
	A vízvezetékcső beszerelése	9
	Magasság beállítása	10
A hűtőgép használata	Beindítás	12
	Hőmérséklet szabályozás és funkciók	12
	Az adagolókar használata (csak némely modell esetén)	18
	Kétcsillagos rész ** (Csak némely modell esetén)	21
	Frissentartó rekesz (nem minden modellen)	21
	Csőmentes jég és víz (csak némely modell esetén)	22
	Polcok (nem minden modellen)	23
	Borosüveg tartó (nem minden modellen)	23
	Tojástartó	23
	Páratartalom beállítása a zöldséges fiókban	24
	A szagtalanító (nem minden modellen)	24
	V Fresh (Nem az összes modellen megtalálható opció)	24
	Fresh '0' Zone ("0 fokos frissentartó zóna") (csak némely modell esetén)	25
	A polc használata az ajtón (csak némely modell esetén)	25
	Hőmérséklet változtatás sarok az Opti Temp zónában (csak némely modell esetén)	26
	Hőmérséklet változtatás az Opti Temp zónában (csak némely modell esetén)	26
	Opti Temp zóna (csak némely modell esetén)	26
	Az élelmiszerek elhelyezése	27
	Az élelmiszerek tárolása	28
	Az energiatakarékosságra vonatkozó javaslatok.	28
Javaslatok az élelmiszerek tárolásával kapcsolatban		
Ápolás és karbantartás	Az alkatrészek kiszerezése	29
	Általános információk	31
	Tisztítás	31
	Hibaelhárítás	33

Feljegyzések

A készülék típus- és sorozatszámát a hűtőgép hátoldalán vagy belsejében találja. Ezek az azonosító számok csak erre a készülékre vonatkoznak, így egyediek. Kérjük, írja fel ezeket a számokat az alábbi mezőkbe, és őrizze meg a használati útmutatót az esetleges későbbi felhasználás céljából. Kérjük, csatolja ehhez az oldalhoz a vásárlást igazoló számlát is.

Vásárlás dátuma : _____
 A forgalmazó neve : _____
 A forgalmazó címe : _____
 Forgalmazó telefonszáma : _____
 Modell száma : _____
 Gyártási sorozatszám : _____

Fontos biztonsági előírások

A készülék használata előtt, helyezze el és állítsa be a hűtőgépet a használati útmutatóban előírt módon.

Soha ne a hálózati vezetéknél fogva húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektoraljzatból.

A készülék elmozdításakor ügyeljen arra, nehogy elessen a hálózati vezetékben, vagy a készülékben kárt okozzon.

Miután a készüléket felállította a helyén, ne érintse meg a hideg felületeket, különösen ne nedves kézzel. A bőr könnyen odaragadhat ezekhez a hideg felületekhez.

Tisztítás alkalmával és karbantartáskor húzza ki a hálózati vezetékét a konnektoraljzatból. Soha ne érjen a hálózati vezetékhez nedves kézzel, mert az áramütést okozhat.

Soha ne szerelje, hajlítsa vagy csavarja meg erősen a hálózati vezetékét, mert az áramütést vagy tüzet okozhat. Ellenőrizze a készülék helyes földelését.

Ne tegyen a hűtőbe üvegből készült tárolóedényeket, mert azok elrepedhetnek, ahogy a tartalmuk kitágul.

Soha ne tegye kezét az automatikus jégkészítőbe, mert az balesetet okozhat.

Ügyeljen arra, hogy fiatal gyerekek ne játszanak a hűtőgéppel.

Soha ne lépjen fel, vagy másszon fel a frissen tartó rekesz ajtajára. Ilyenkor a hűtőgép károsodhat, vagy akár fel is borulhat, ezzel komoly balesetet okozva.

Ha lehetséges, csatlakoztassa a hűtőgépet külön konnektoraljzatba, hogy elkerülje az elektromos hálózat túlterhelését.

A fagyasztó-hűtőt úgy kell elhelyezni, hogy a hálózati csatlakozó könnyen elérhető legyen, hogy adott esetben baleset bekövetkezésekor könnyen ki lehessen húzni a csatlakozót.

Ha az áramellátó kábel megsérül, akkor azt gyártóval, szerelővel vagy hasonlóan képzett szakemberrel ki kell cseréltetni, hogy elkerüljük a balesetveszélyt.

A csatlakozózsínort ne módosítsa és ne használjon hosszabbítót.

▪ Ez elektromos áramütést vagy tüzet okozhat.



Ne használjon hosszabbítót

A hálózati csatlakozó elérhetősége

Az áramellátó kábel cseréje



Figyelem!

**Balesetveszélyes
hely gyermekek
számára** **Figyelem!****Ne tároljon a
hűtőgépben** **Figyelem!****A készülék földelése** **Figyelem!** **Figyelem!**

Egy üres hűtőszekrény veszélyes csábítást jelenthet egy gyermek számára. Régi, vagy használaton kívül helyezett hűtőszekrényről távolítsa el az ajtószigetelést, a reteszt vagy az egész ajtót, azonban a polcokat hagyja benne, ezzel megakadályozva, hogy a gyerekek a hűtőgépbe mászhassanak.

Csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, tapasztalattal és gyakorlattal nem rendelkező személyek (és gyerekek) felügyelet nélkül nem használhatják a készüléket, hacsak a biztonságukért felelős személyek előzőleg erre ki nem oktatták őket.

Gyermekeket ne hagyjon felügyelet nélkül annak érdekében, hogy ne játszanak a készülékkel.

Ne tároljon a hűtőgépben, és ne használjon a hűtőgép közelében benzint vagy más gyúlékony anyagot.

Elektromos zárlat esetén földeléssel megelőzhető, vagy csökkenthető az áramütés veszélye. Az áramütés veszélyeinek elkerülése érdekében megfelelő módon földelje hűtőgépét. Bizonytalanság esetén keresse fel a legközelebbi villanyszerelőt vagy szakembert.

-  Tilos lefedni a berendezésbe beszerelt vagy a berendezés borításán elhelyezett szellőzőnyílásokat.
-  Ne használjon a hűtőgép leolvasztásához mechanikus eszközöket, sem olyan leolvasztást felgyorsító módszereket, melyeket a gyártó nem ajánl.
-  Vigyázzon arra, hogy ne sértse meg a hűtőközeg-rendszert.
-  Tilos elektromos berendezéseket használni az élelmiszerek tárolására szánt terekben, hacsak a gyártó ezt kifejezetten nem ajánlja.
-  A berendezésben használt hűtőfolyadék és szigetelő gáz speciális hulladék-ártalmatlanítási folyamatot igényel. Hulladék ártalmatlanítás esetén forduljon szervizhez, vagy megfelelően képzett szakemberhez.



Az alábbi berendezés kismennyiségű izobután tartalmú (R600a) hűtőközeget, valamint a környezetre nem ártalmas, de gyúlékony földgázt tartalmaz. Szállítás és beüzemelés közben kiemelten figyeljen arra, hogy ne sértse meg a hűtőrendszer semelyik részét sem. A csővezetékekből kiszivárgó hűtőközeg meggyulladhat vagy szemsérüléseket okozhat. Ha szivárgást észlel, kerülje nyílt láng használatát, valamint kerüljön minden potenciális gyújtóforrást, a helyiséget, melyben a berendezés tartózkodik pedig szellőztesse néhány percre.

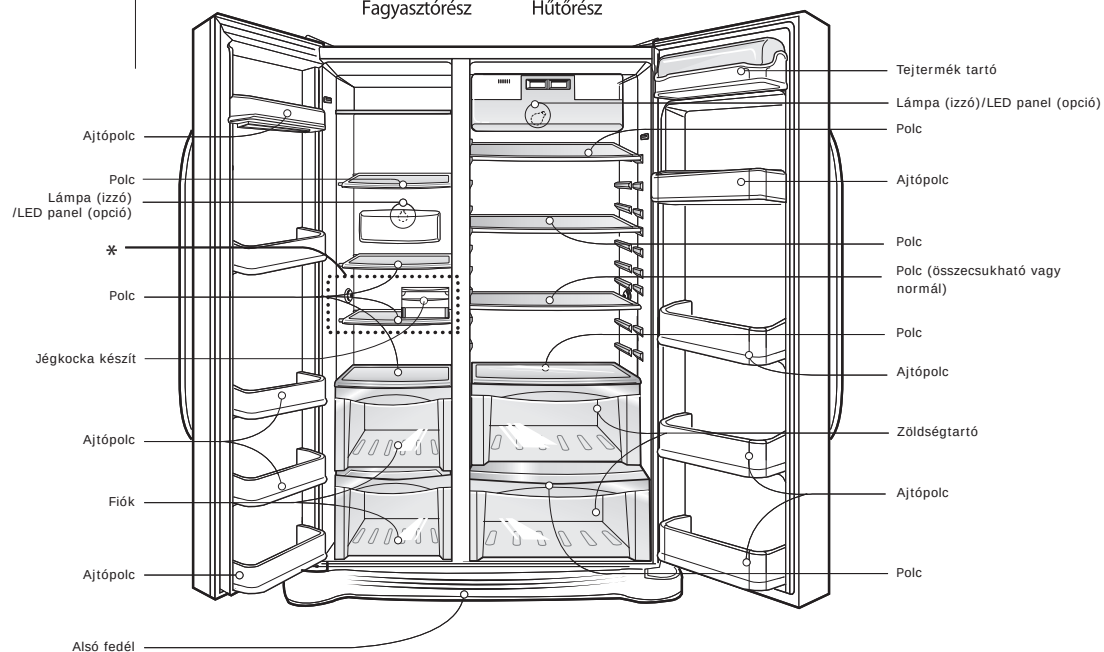
A hűtőrendszer szivárgásából eredő gyúlékony gáz és levegő elegy elkerülése érdekében, megfelelően kell megválasztani a helyiséget, melyben a berendezés el lesz helyezve. A helyiség felszínének meg kell felelnie a berendezésben használt hűtőközeg mennyiségének. A helyiség minden 1 m²-re, 8 g, a berendezésben felhasznált R600a hűtőközegnek kell jutnia. Az adott hűtőberendezésben felhasznált hűtőközeg mennyiség a hűtőgép belsejében található adattáblán van megadva. Ne üzemeljen be olyan berendezést, amelyik meghibásodás jeleit mutatja. Ha kétségei támadnának, akkor keresse fel a viszonteladót.

Bevezető

Részek leírása

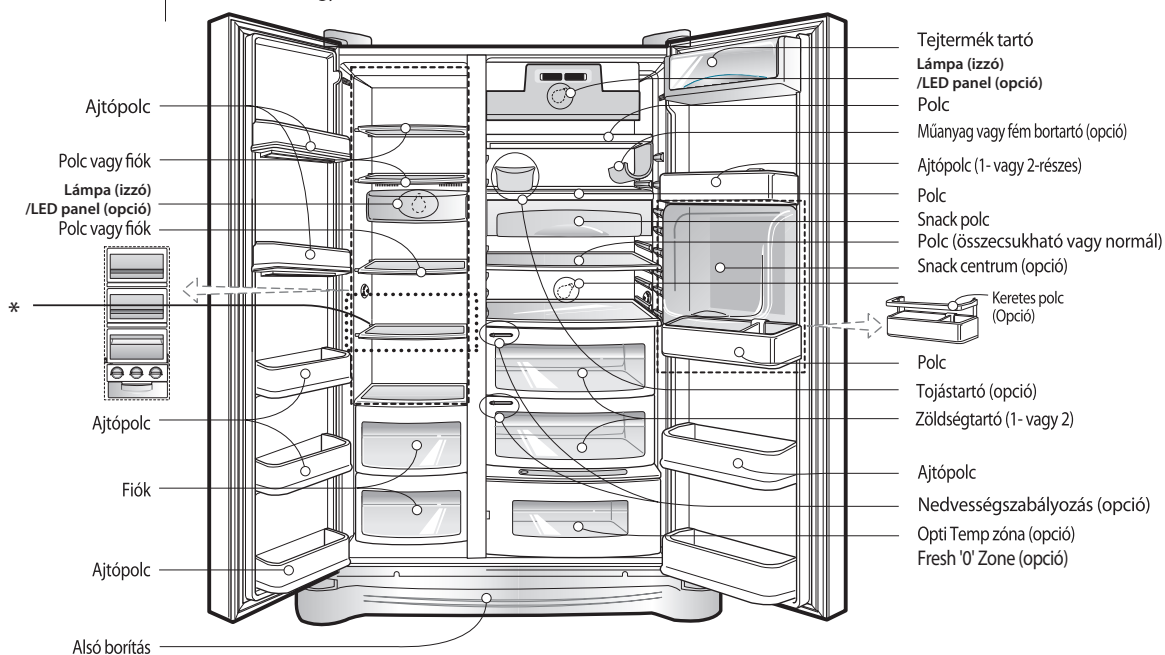
*Adagoló nélküli modell - Typ 1

Fagyasztórész Hűtőrész



*Adagoló nélküli modell - Typ 2

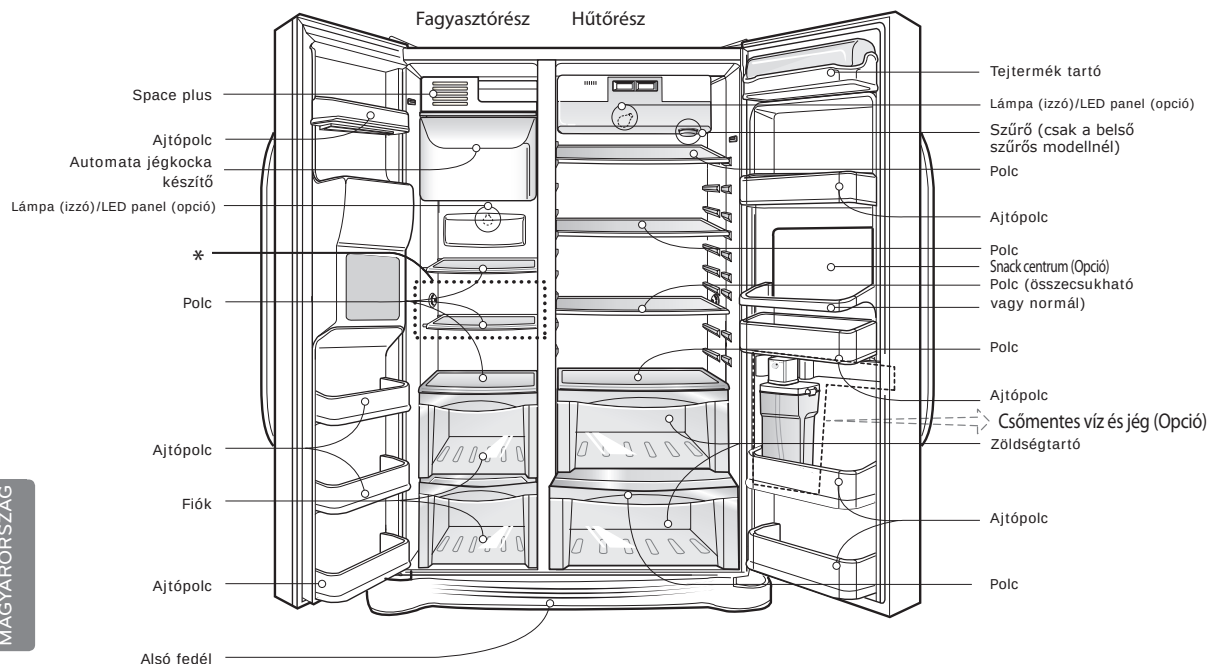
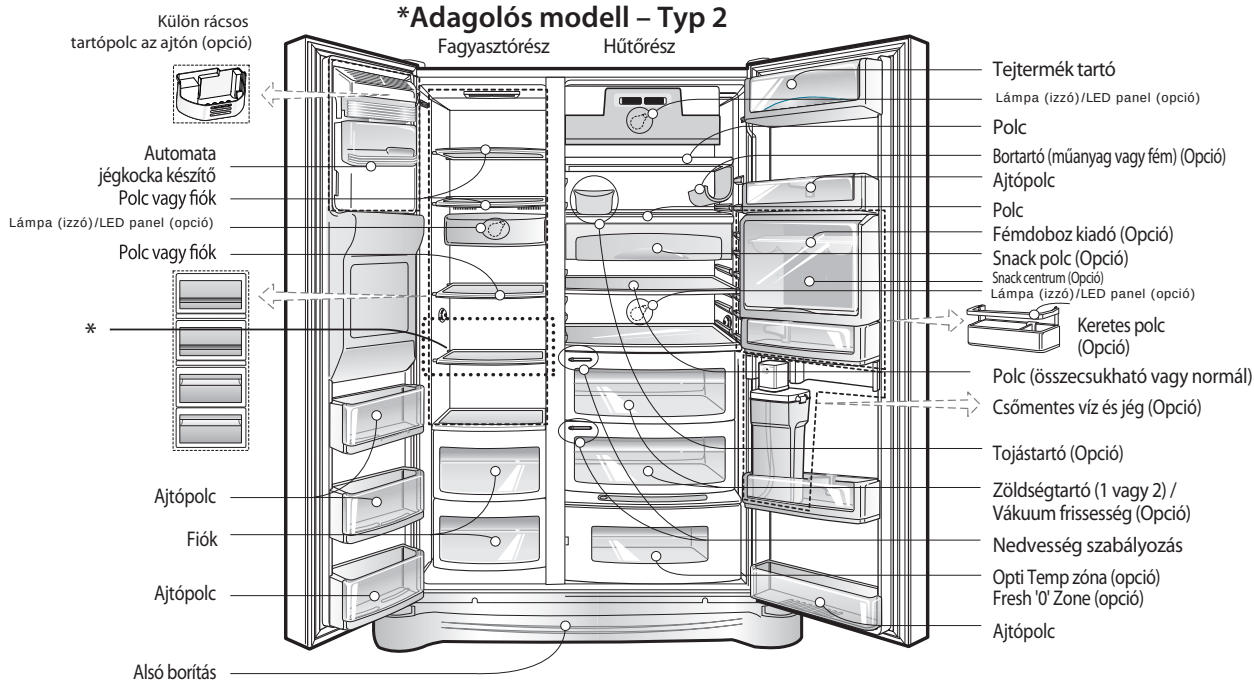
Fagyasztórész Hűtőrész



MEGJEGYZÉS

- Elképzelhető, hogy egyes részek hiányoznak az Ön készülékéből. Ezek a részek más modelleken találhatók, vagy opcionálisak (pl. frissen tartó rekesz).

* A lefagyasztás a leggyorsabban a megjelölt polcon történik.

Adagolás modell – Typ 1**Adagolás modell – Typ 2****MEGJEGYZÉS**

- Elképzelhető, hogy egyes részek hiányoznak az Ön készülékéből. Ezek a részek más modelleken találhatók, vagy opcionálisak (pl. frissen tartó rekesz).

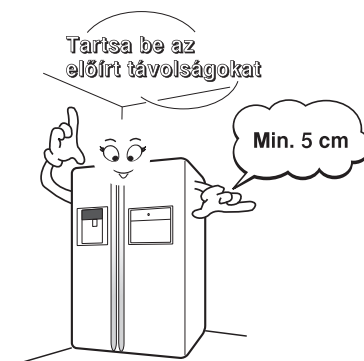
* A lefagyasztás a leggyorsabban a megjelölt polcon történik.

A készülék felállítása

Válasszon ki egy megfelelő helyet

Az alkalmas hely megtatálása

1. Könnyen megközelíthető helyre tegye a hűtőgépet.
2. Lehetőleg ne tegye a készüléket hőforrás vagy közvetlen napfény közelébe.
3. A hűtő-fagyasztókészülék körüli megfelelő légmozgás érdekében mindkét oldalon hagyjon elegendő szabad helyet. A készülék hátulja és a fal közötti távolság legalább 5 cm legyen.
4. A rezgések kiküszöbölése érdekében a hűtőgépet szintbe kell állítani.
5. Ne használja a készüléket 5 °C-nál alacsonyabb hőmérsékletű helyiségben, ez a hatásfok leromlását okozhatja.



Régi készülék ártalmatlanítása

A készülék folyadékokat tartalmaz (hűtőfolyadék, kenőanyag), ezen kívül számos alkatrésze és részegysége újra felhasználható és/vagy újrafeldolgozható.

Valamennyi fontos anyagot és részegységet hulladékgyűjtő-központba kell küldeni, ahol gondoskodnak az újrahasznosításról/feldolgozásról. Ezzel kapcsolatban kérjen tájékoztatást a helyi képviselettől.

⚠ Figyelem!

Távolítsa el a fedelet, majd a vízvezeték

A fagyasztó ajtajának leszerelése

A hűtő ajtajának leszerelése

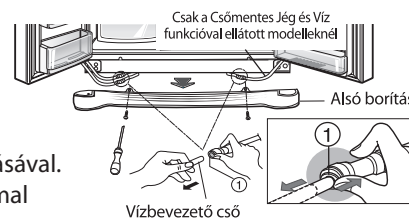
Az ajtó leszerelése

Áramütés veszély.

A készülék szerelése előtt húzza ki a hálózati vezetéket a konnektoraljzatból. Ennek elmulasztása balesetet okozhat.

Ha az ajtó, melyen a hűtőgépet át szeretné vinni, túl szűk, szerelje le a hűtőgépjátókat, és próbálja meg a készüléket oldalirányban átvinni.

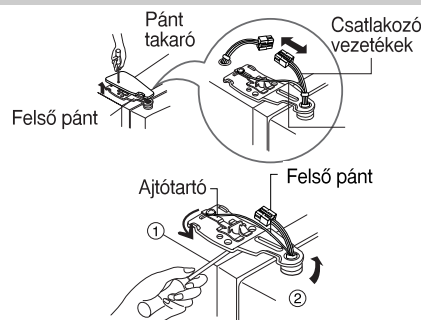
Szerelje le az alsó fedelet az összes csavar kicsavarásával. Majd húzza ki víz adagoló csövet az ábrán ① számmal jelölt terület egyidejű jobbra nyomásával.



MEGJEGYZÉS

- Ha a vízvezetékcső vége deformálódott vagy elkopott, akkor azt a részt vágja le.

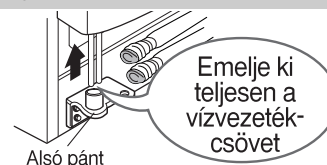
- 1) Az ajtópánt levétele előtt lazítsa meg a csavarokat, majd válassza szét a vezetékeket a földvezeték kivételével.
- 2) Vegye ki az ajtótartót (①) annak óramutató járásával ellentétes irányú elfordításával és a felső pánt (②) megemelésével.



MEGJEGYZÉS

- A felső pánt leszerelésénél vigyázzon, nehogy az ajtó leessen.

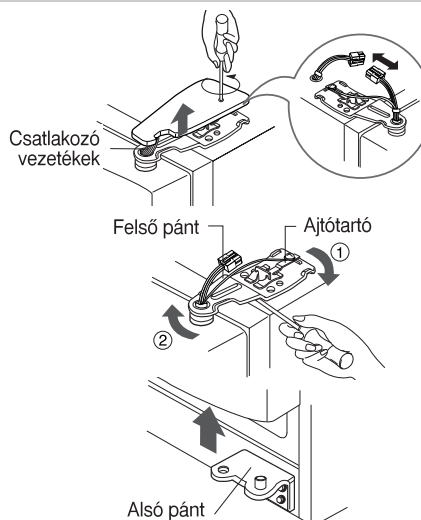
- 3) Vegye le a hűtőgép ajtaját annak felfelé emelésével. Húzza fel az ajtót, míg a vízvezetékcső teljesen ki nem jön.



MEGJEGYZÉS

- Vigye a hűtőgép ajtaját a másik helyiségbe, és fektesse le, ügyelve arra, nehogy megsértse a vízvezetékcsövet.

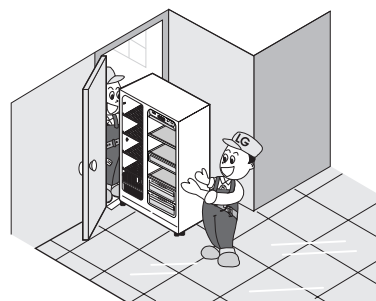
- 1) Az ajtópánt levétele előtt lazítsa meg a csavarokat, majd válassza szét az esetleges vezetékeket a földvezeték kivételével.
- 2) Vegye ki az ajtótartót (①) annak óramutató járásával ellentétes irányú elfordításával és a felső pánt (②) megemelésével.
- 3) Vegye le a hűtőgép ajtaját annak felfelé emelésével. Húzza fel az ajtót, míg a vízvezetékcső teljesen ki nem jön.



A készülék felállítása

A hűtő átvitele másik helyiségbe

Az ábrán látható módon oldalirányban vigye át az ajtón a hűtőgépet.



Az ajtó visszaszerelése

Szerelje vissza az ajtókat a fent leírt lépéseket fordított sorrendben elvégezve.

MAGYARORSZÁG

A beszerelés előtt

- Az automatikus jégkészítő működéséhez 147-834kPa víznyomás szükséges (1,5-8,5kgf/cm²). (Így a 2dl-es pohár 3mp alatt teletölthető.)
- Ha a víznyomás nem éri a 147kPa-t, akkor egy külön vízpumpát kell vásárolnia az automatikus jégkészítő és a hidegvíz adagoló működéséhez.
- A vízvezetékcső hossza ne legyen 8m-nél több. Az ennél hosszabb cső gondot okozhat a víznyomásban.
- A vízvezetékcsövet hőtől védett helyen vezesse a hűtőgéphez.

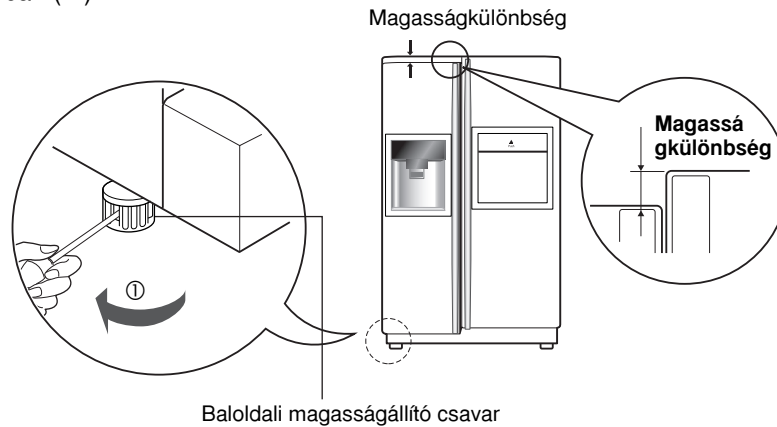
Figyelem

- A vízvezetékcsövet kizárólag ivóvízvezetékhez csatlakoztassa.
- A automatikus jégkészítőt csak szakember szerelheti be.
- Beszerelés előtt olvassa el a vízszűrőre vonatkozó előírásokat.

**Ha a fagyasztó
ajtaja
alacsonyabban
van, mint a hűtő**

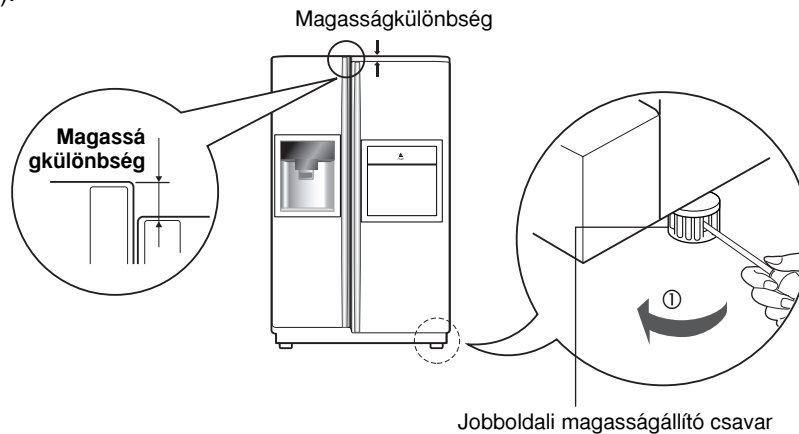
Magasság beállítása

Az ajtó magasságának beállításához tegyen egy lapos csavarhúzó a bal oldali magasságbeállító csavarba, és csavarja azt az óramutató járásával megegyező irányban (①).



**Ha a hűtő ajtaja
alacsonyabban
van, mint a fagyasztó**

Az ajtó magasságának beállításához tegyen egy lapos csavarhúzó a jobb oldali magasságbeállító csavarba, és csavarja azt az óramutató járásával megegyező irányban (①).



**Az ajtók
magasságának
beállítása után**

A hűtőgép ajtói most jól záródnak. A rosszul beállított ajtók a hűtési teljesítmény romlását okozhatják.

Ezután

1. Törölje le a szállítás során a hűtőgépre rakódott port, és tisztítsa ki a hűtőt belülről.
2. Tegye a tartozékokat (jégkocka tartó, párologtató tál, stb.) a helyükre. A tartozékok egy csomagban találhatók, a szállítás során bekövetkező sérülések elkerülése érdekében.
3. Csatlakoztassa a hálózati vezeték a konnektoraljzatba. Ne használjon a hűtőgép fali csatlakozójánál elosztót.

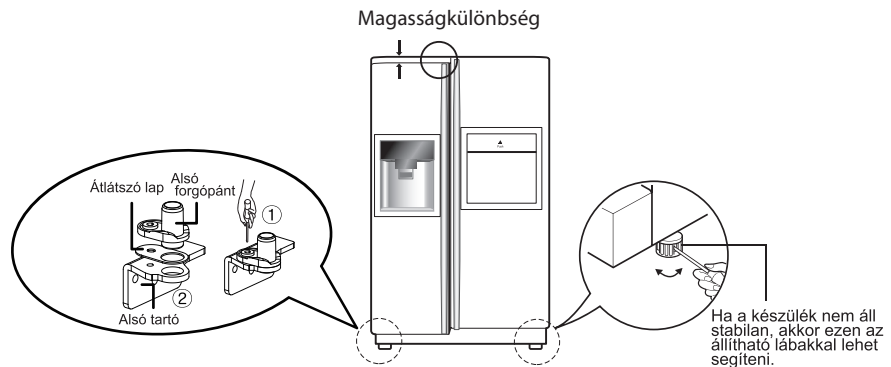
A készülék felállítása

Ha a fagyasztó
ajtaja
alacsonyabban
van, mint a hűtőé

Magasság beállítása (néhány típuson)

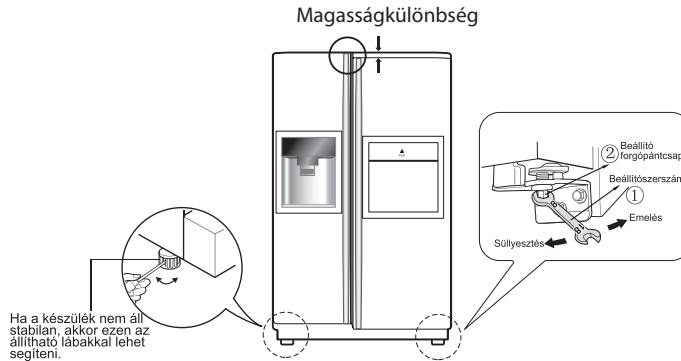
Ha a fagyasztó ajtaja lejjebb van, mint a hűtőé, akkor helyezze be a készülékkel együtt szállított átlátszó lapot.

Vegye le az alacsonyabban álló ajtót, a kereszthornyos (+) csavarhúzóval az (1) ábra szerint csavarja ki az alsó forgópánt csavarját, az átlátszó lapot helyezze az alsó forgópánt és az alsó tartó közé, majd a (2) ábrának megfelelően csavarja vissza a csavart.



Ha a hűtő ajtaja
alacsonyabban
van, mint a
fagyasztóé

Az állító szerszámmal (1) forgassa el az állító sarokpánt-tüskét (2) az órajárás szerinti vagy ellenkező irányba a hűtőszekrény magasságának a fagyasztó magasságához való beállításához.



Figyelem!

Az ajtók
magasságának
beállítása után

Ne állítsa az ajtót túlságosan magasra, mert tönktemehet a zsanér.
(maximálisan állítható magasság: 5mm).

A hűtőgép ajtói most jól záródnak. A rosszul beállított ajtók a hűtési teljesítmény romlását okozhatják.

Ezután

1. Törölje le a szállítás során a hűtőgépre rakódott port, és tisztítsa ki a hűtőt belülről.
2. Tegye a tartozékokat (jégkocka tartó, párologtató tál, stb.) a helyükre. A tartozékok egy csomagban találhatók, a szállítás során bekövetkező sérülések elkerülése érdekében.
3. Csatlakoztassa a hálózati vezetékét a konnektoraljzatba. Ne használjon a hűtőgép fali csatlakozójánál elosztót.

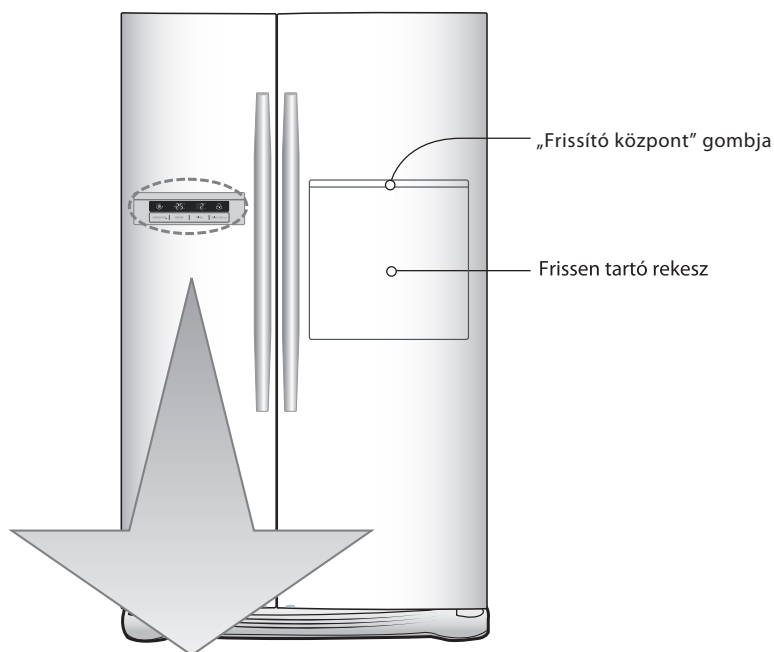
Beindítás

A hűtőgép beszerelése után 2-3 órán keresztül hagyja a berendezést üresen, hogy stabilizálódjon a rendes működési hőmérséklete. Következő lépésként helyezze el a hűtőgépben a friss, vagy gyorsfagyasztott élelmiszereket.

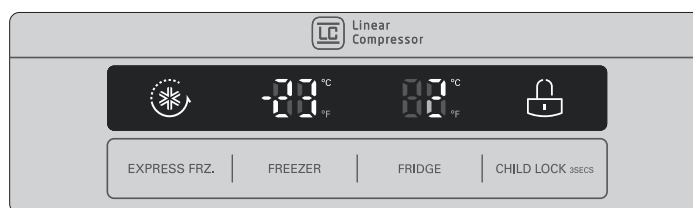
Ha a hűtőgépet kikapcsolja, az ismételt bekapcsolásig várjon 5 percet.

Hőmérséklet szabályozás és funkciók

*Adagoló nélküli modell - Typ 1



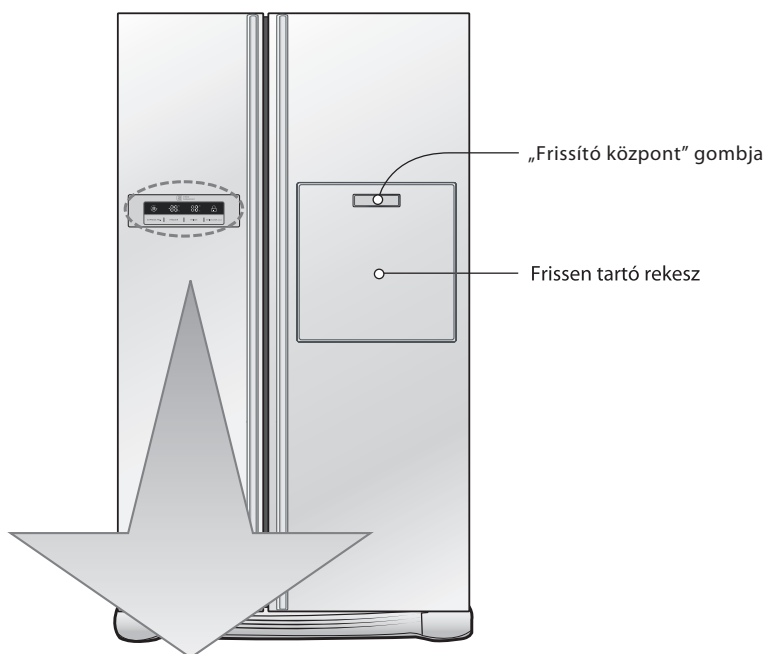
Kezel Panel



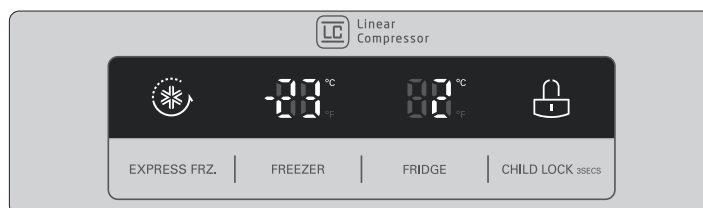
FIGYELEM

Lehetséges, hogy az Ön készüléke nem tartalmaz minden funkciót. A kijelző érintésre működik. A kijelzőn lecsapódó túl nagy mértékű nedvesség hatással lehet a működésére. Kérjük a kijelzőt tisztán és szárazon tartani.

*Adagoló nélküli modell - Typ 2

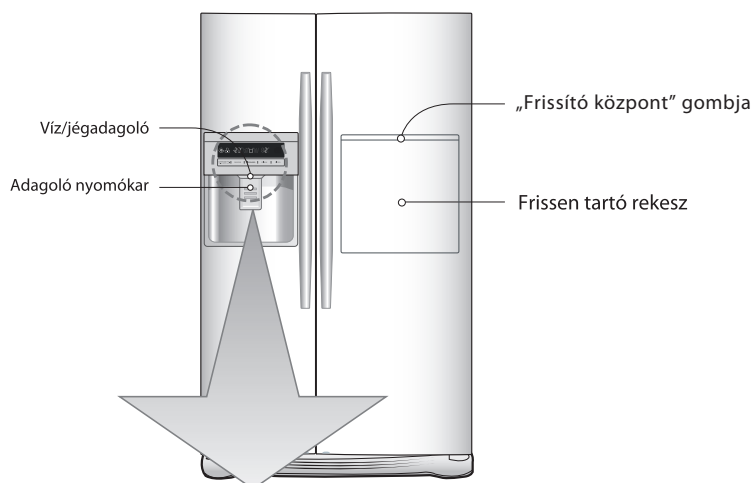


Kezel Panel



FIGYELEM

Lehetséges, hogy az Ön készüléke nem tartalmaz minden funkciót. A kijelző érintésre működik. A kijelzőn lecsapódó túl nagy mértékű nedvesség hatással lehet a működésére. Kérjük a kijelzőt tisztán és szárazon tartani.

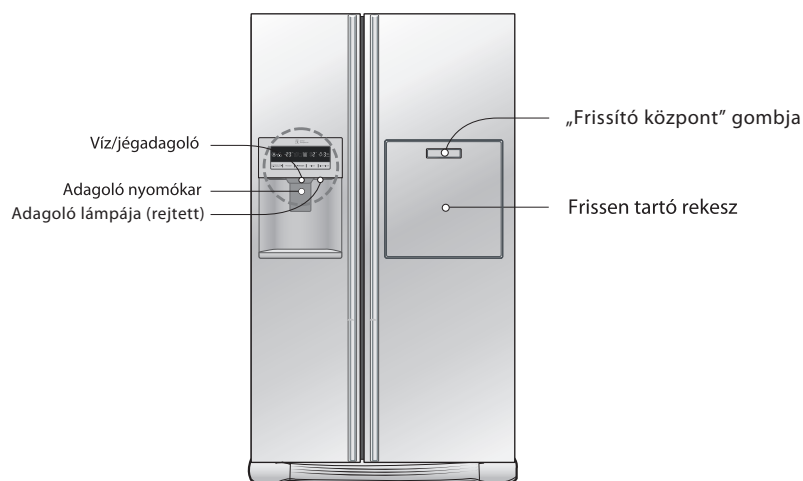
***Nem adagolós típus- Typ 1**

Opcionális	Kezel Panel
1. Typ	
2. Typ	

FIGYELEM

Lehetséges, hogy az Ön készüléke nem tartalmaz minden funkciót. A kijelző érintésre működik. A kijelzőn lecsapódó túl nagy mértékű nedvesség hatással lehet a működésére. Kérjük a kijelzőt tisztán és szárazon tartani.

*Nem adagolós típus- Typ 2

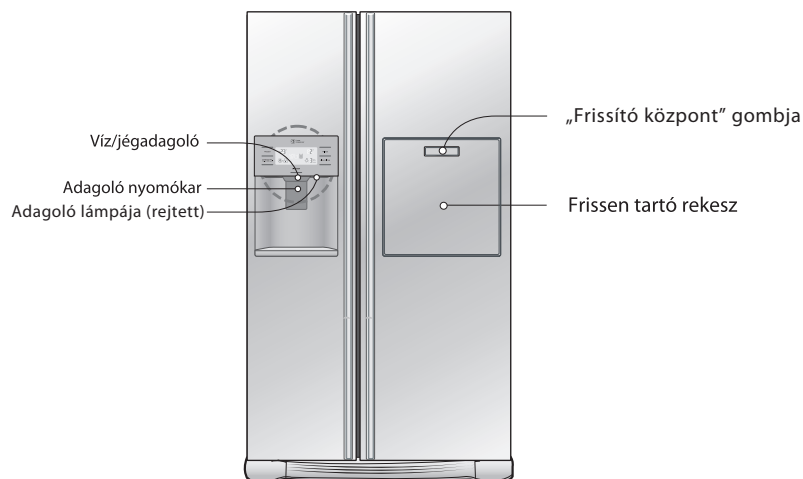


Opcionális	Kezel Panel
1. Typ	
2. Typ	

FIGYELEM

Lehetséges, hogy az Ön készüléke nem tartalmaz minden funkciót. A kijelző érintésre működik. A kijelzőn lecsapódó túl nagy mértékű nedvesség hatással lehet a működésére. Kérjük a kijelzőt tisztán és szárazon tartani.

*Nem adagolós típus- Typ 3



Opcionális	Kezel Panel
1. Typ	
2. Typ	

FIGYELEM

Lehetséges, hogy az Ön készüléke nem tartalmaz minden funkciót. A kijelző érintésre működik. A kijelzőn lecsapódó túl nagy mértékű nedvesség hatással lehet a működésére. Kérjük a kijelzőt tisztán és szárazon tartani.

A készülék felállítása

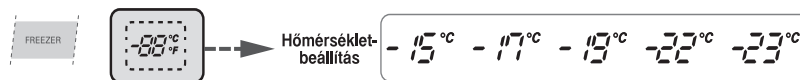
A mélyhűtő
hőmérsékletének
beállításaA hűtőszekrény
hőmérsékletének
beállítása

A kijelző energia-takarékos üzemmódja

Ez a funkció a hálózati feszültség bekapcsolását követően 20 másodperc után automatikusan aktiválódik. Az energiatakarékos módban történő működés alatt az összes LED/LCD kijelző kikapcsolva marad, egészen az ajtó következő kinyitásáig. Később, az ajtó mindegyik kinyitásánál vagy egy gomb megnyomásakor bekapcsolódnak és az ajtó kinyitásától vagy a gomb megnyomásától számított 20 másodpercen keresztül bekapcsolva maradnak.

Ön beállíthatja a mélyhűtő és a hűtőszekrény hőmérsékletét.

A mélyhűtő hőmérsékletének beállítása



A hűtőszekrény hőmérsékletének beállítása



* A gomb minden egyes megnyomásakor a beállítás az alábbi sorrendben lehetséges: (Gyenge) → (Közepesen gyenge) → (Közepes) → (Közepesen erős) → (Erős).

- A tényleges belső hőmérséklet függ a készülékben tárolt élelmiszer állapotától, vagyis a beállított hőmérséklet az elérendő maximumot jelenti, és nem a hűtőszekrényben mért tényleges hőmérsékletet.
- A hűtőfunkció eleinte kisebb kapacitással működik. 2-3 nap elteltével állítsa be újra a hűtőszekrény hőmérsékletét a fenti módon.

A hűtőgép használata

Az adagolókar
használata
(néhány típuson)

- Válasszon ki egyet a jégkása, víz vagy jégkocka funkciók közül, majd nyomja meg enyhén a nyomógombot a pohárral vagy jégtartóval.

Jégkocka

A kiválasztógomb megnyomásával válassza ki a megfelelő funkciót, majd enyhén nyomja meg a pohárral a nyomógombot.

**Víz**

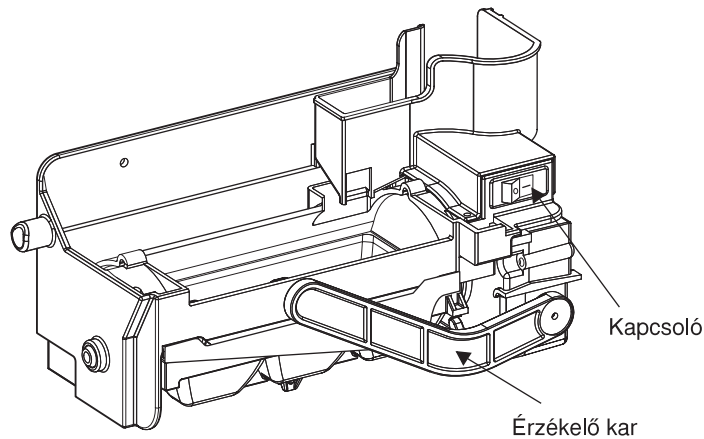
A kiválasztógomb megnyomásával válassza ki a megfelelő funkciót, majd enyhén nyomja meg a pohárral a nyomógombot.

**Jégkása**

A kiválasztógomb megnyomásával válassza ki a megfelelő funkciót, majd enyhén nyomja meg a pohárral a nyomógombot.



- **Megjegyzés:** A jég vagy a víz kiadagolása után néhány másodpercig még hagyja ott a poharat, hogy az utolsó cseppek a pohárba kerüljenek és ne a padlóra.

Automatikus
jégkocka-készítő
(néhány típuson)

- Az automatikus jégkocka-készítő egyidejűleg 6 jégkockát készít, kapacitása napi 50-60 jégkocka. Ez a mennyiség a környezeti hőmérséklettől, az ajtónyitások számától, a fagyasztóban lévő élelmiszer-mennyiségtől stb. függően változhat.
- Ha a jégkocka-tároló megtelt, a jégkocka-készítés leáll.
- Ha nem kívánja használni az automatikus jégkocka-készítőt, akkor kapcsolja ki (OFF).
 - Ha ismét használni szeretné, kapcsolja be (ON).

FIGYELEM!

- A tartályba hulló jégkockák zaja normális és nem jelent hibát.

FIGYELEM!

- Ne tegye kezét a működő jégkészítőbe! Ilyen esetben megsérülhet!

FIGYELEM!

- Ne tárolja a jeget két hétnél hosszabb időn keresztül

Ha a jégkészítő nem működik megfelelően

- Ha a jégkockák összetapadtak, vegye ki a darabot a jégtartóból, törje össze kisebb darabokra, majd tegye vissza újra a tartóba.
- Ha a automata jégkészítő túl apró vagy összetapadt jeget készít, módosítani kell a jégkészítőbe jutó víz mennyiségét. Ennek érdekében vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.
- ✱ Ha nem használ rendszeresen jeget, a jégtartóban lévő jégkockák összetapadhatnak.

Áramszünet

- Áramszünet esetén előfordulhat, hogy a jég elolvad és a mélyhűtő-részbe csöpög. Ilyen esetben vegye ki a jégtartót, távolítsa el belőle a jeget, törölje szárazra a tartót, majd tegye vissza a helyére. Amikor a berendezés újra áramot kap, a jégkása-készítés funkció indul el automatikusan.

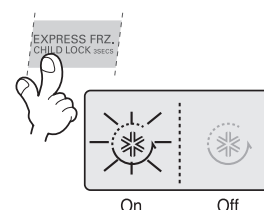
Először üzembehelyezett berendezés

- Újonnan beindított készülék esetében a jégkészítés kb. 12 órával a bekapcsolás után indul meg.

Expressz fagyasztó

Ezt a funkciót gyors fagyasztáshoz lehet használni.

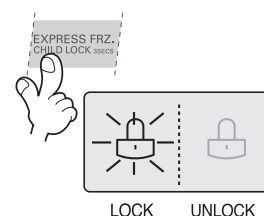
- A funkció a  gomb minden megnyomásakor KI→BE→KI.kapcsolódik.
- A gyors fagyasztás bekapcsolásakor (ON) a nyíl 4-szer felvillan, majd folyamatosan látható.
- A gyors fagyasztó funkció egy bizonyos idő eltelte után automatikusan kikapcsolódik.



Lezárás

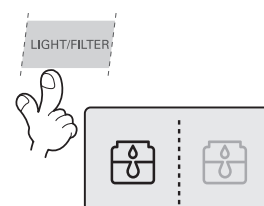
Ezzel a gombbal a nyomógombok működését lehet kikapcsolni.

- Az  gombot 3 mp-nél hosszabban megnyomva a nyomógombok működése ki-be kapcsolható.
- Az LOCK gombot megnyomva minden gombnyomás hatástalan marad, amíg a lezárást újra fel nem oldja.



Szűrő állapotának (csere időpontjának) jelzése (néhány típuson)

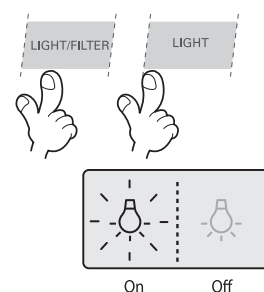
- A kijelző jelzi, ha az adagoló vízszűrő betétjét cserélni kell.
- A vízszűrőt hathavonta cserélni kell.
- A kijelző jelzi, hogy mikor kell cserélni a szűrőt.
- A szűrő cseréje után 3 mp-nél tartva nyomva a szűrő-gombot, ezzel a számláló nullázódik.



Az adagoló megvilágítása (néhány típuson)

Ezzel a gombbal az adagoló megvilágítását lehet be- és kikapcsolni.

- Az adagoló megvilágítását a Light/Filter/Light gomb megnyomásával lehet be- vagy kikapcsolni.



- Egyes modellek esetében a  ikon mindig az ON bekapcsolt állapotot jelzi, az Energiatakarékos Üzem mód kijelzése kivételével.



**További
funkciók****Nyitott ajtó jelzőhang**

- Harminc másodpercenként 3 jelzőhang hallható, ha a hűtő vagy a fagyasztó ajtaja 60 másodpercnél hosszabb ideig marad nyitva.
- Ha a jelzőhang zárt ajtó esetén is hallható, értesítse a szervizt.

Diagnosztika funkció (hibakeresés)

- A diagnosztika funkció automatikusan megkeresi a készülék működése közben esetlegesen fellépő hibákat, rendellenességeket.
- Amennyiben a berendezésben valamilyen meghibásodás lép fel, a kezelőgombok nem működnek és a kijelzőkön nem jelenik meg információ. Ilyen esetben soha ne kapcsolja ki a készüléket, hanem azonnal hívja a szervizt. Sokkal hosszabb időbe telik a szerelőnek a hiba feltárása, ha a berendezést kikapcsolják.

**Jégkészítés/hűtött
víz szolgáltatás**

A víz lehűtése a hűtőszekrény-részben található víztartályban történik, a hideg víz onnan kerül az automata adagolóba.

A jégkása és jégkocka az automata jégkészítőben készül, és onnan kerül át az adagolóba.

FIGYELEM

- Természetes jelenség, hogy a víz kezdetben nem teljesen hideg. Ilyenkor adjon hozzá egy kis jeget is.

**Használati
előírások****A készülék első használata után készített jeget (20 kockát) és vizet (7 pohár) dobja ki**

Az első használat után készült jég és víz a vízcsőből és a víztartályból származó apró műanyagdarabokat tartalmazhat és esetleg szaga is lehet. Tegyen ugyanígy, ha a hűtőgépet hosszú ideig nem használta.

Gyermekek nem használhatják az adagolót

A gyereket rosszul nyomhatják meg a gombokat vagy elronthatják a jelzőket.

Ügyeljen arra, hogy étel ne akadályozza a jég kiadását

Ha az adagoló nyílásába ételt tesz, a készülék nem adja ki a jeget. Ha a jégadagoló nyílásán jégpor halmozódik fel, távolítsa az el.

Soha ne tegyen italokat a fagyasztóba a gyors lehűtés céljából

Ez a fagyasztó meghibásodását okozhatja.

Az adagoló ne használja vékony kristálypohárral vagy koktélpohárral

Ezek az üvegpoharak könnyen eltörhetnek.

Jeget az ital előtt tegyen a pohárba

Ha a pohár tele van a jég kiadásakor, a benn lévő ital kifröcskölődhet.

Ne nyúljon a kiadónyílásba

Ez az alkatrészek meghibásodását vagy kézsérülést okozhat.

Semmilyen körülmények között se vegye le a jégkészítő fedelét**Időnként igazítsa el a jégtartóban felhalmozódott jeget**

Ha a jég kis kupacban halmozódik fel a tartóban, akkor a jégkészítő azt érzékelheti, hogy a jégtartó már tele van, és ekkor a jégkészítés megáll.

Ha a kiadott jég elszíneződött, azonnal forduljon szakszervizhez és dobja ki a jeget**Ne használjon túl szűk vagy túl mély poharakat**

A jég beleszorulhat az adagolóba.

Tartsa a poharat az adagolónyílástól megfelelő távolságban

Ha a poharat túl közel teszi az adagolóhoz, akkor ezzel akadályozhatja a jégkocka kiadását.

A hűtőgép használata

Fagyasztókosár
(kétcsillagos rész)

Használat

A frissentartó
rekesz ajtaját
csak tartónak
használja

Ne vegye le a
frissentartó
rekesz belső
fedelét

Ne tegyen nehéz
tárgyakat a
frissentartó
rekesz ajtajára,
és ne hagyja
gyermekét
felmászni rá

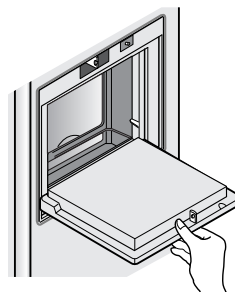
Kétcsillagos rész ** (Csak némely modell esetén)

- A kétcsillagos rész $-12^{\circ}\text{C} \sim -18^{\circ}\text{C}$ hőmérsékletet jelent.
- Rövid időtartamra fagyasztott élelmiszer.

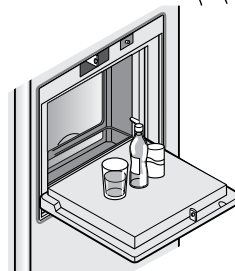
Frissentartó rekesz (nem minden modellen)

Nyissa ki a rekesz ajtaját

- A frissentartó rekeszt a hűtőgép ajtajának kinyitása nélkül is elérheti, ezzel energiát takaríthat meg.
- A frissentartó rekesz ajtajának kinyitásakor a hűtő lámpája világítani kezd, hogy gyorsan megtalálhassa a keresett ételt.



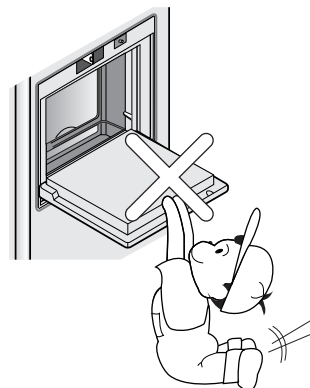
- Ne vágjon fel élelmiszereket a frissentartó rekesz ajtaján, és ne sértse fel az ajtót éles tárgyakkal.



- A frissentartó rekeszt csak a fedéllel együtt működik rendeltetésszerűen.
Csak a tároló belső fedelével ellátott modelleknél.



- Ezzel nemcsak a hűtőgépben tehet kárt, hanem balesetveszélyes is.



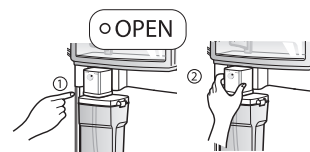
Csőmentes jég és víz (Csak némely modell esetén)

Az Automata Jégkocka Készítő funkcióhoz, vagy a Vízadagoló alkalmazásához használhat vizes tartályt, vagy egyszerű vizes palackokat, anélkül, hogy a hűtőgéphez vízcsöveket csatlakoztatna.

Hogyan csináljuk?

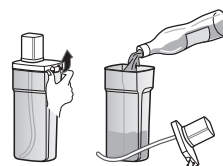
Víz tartály kiemelése

Fordítsa el a biztonsági kapcsolót az "OPEN" pozícióba, amint azt az ① pont mutatja. Ezután fogja meg és húzza le a víz tartály kupakját ②, hogy a víz tartályhoz lehessen férni.



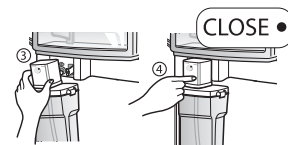
Tartály megtöltése vízzel

Emelje meg a szorítókat mindkét oldalon, majd vegye le a fedelet és töltsen meg vízzel a tartályt. Majd zárja le a tartály fedelét és a szorítókat mindkét oldalon. A vizet a szintjelző vonalig töltsen (3 l/2.1 l <opció>).



Tartály behelyezése

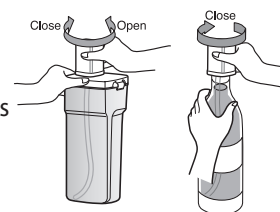
Állítsa be a víz tartály kupakjának a tetejét és igazítsa be középre a szivattyú tömlőjét, a tartályt erősen benyomva, amint azt a ③ pont mutatja. Fordítsa el a biztonsági kapcsolót a "CLOSE" pozícióba ④.



Palack használata

Vizes palack behelyezése

A fedelet egyszerű vizes palackhoz is csatlakoztathatja abból a célból, hogy tartály helyett a palackot használja. Csavarja le a tartály fedelet azt balra csavarva. Nyissa ki a vizes palackot és csatlakoztassa a fedélhez. Kizárólag 1,5 – 2l (35cm) palackok alkalmazhatók. Némely típusú palackok nem illeszkednek a fedélhez.



FIGYELEM

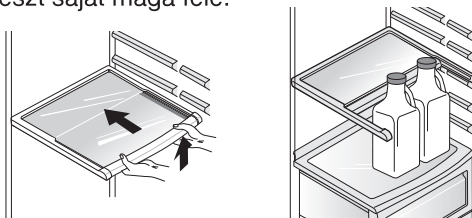
- A víz tartály behelyezésekor vagy kivételekor legyen kellően óvatos, ne használjon túlzott erőfeszítést, nehogy a berendezés megsérüljön.
- Ha a tartályban nincs víz, sem az automata jégkocka készítő, sem a vízadagoló használata nem lesz lehetséges.
- Vízen kívül egyéb folyadékok használata a szivattyú meghibásodását okozhatja.
- A tartály alacsony vízszintje esetén a jégkockák kisebb méretűek lehetnek.
- A víz betöltése előtt ajánlott először eltávolítani a maradék vizet az adagolóból.
- A vízadagoló és a jégkocka készítő használata megegyezik az egyéb népszerű modelleknél való használattal.
- Ne dobja ki a tartályt, ha a víz tartály helyett vizes palackot használ.
- Mivel a víz tartály nehéz lehet, ne engedje, hogy azt gyermekek emeljék, főleg ne egy kézzel.
- Naponta 9~10 alkalommal hallhatja a működő vízszivattyú hangját.

A készülék felállítása

Osztható polc

Polcok (nem minden modellen)

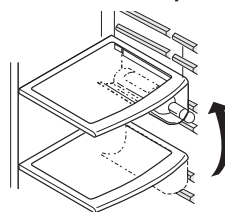
A behajtható polc segítségével Ön magasabb dolgokat (nagyméretű üvegek, stb.) is tárolhat a hűtőszekrényben. Nyomja be egyszerűen a polc elülső felét a hátsó alá, és máris megnövelte a helyet. Ha ismét a teljes polcra van szüksége, húzza az első részt saját maga felé.



A borosüveg tartó beállítása (1. típus)

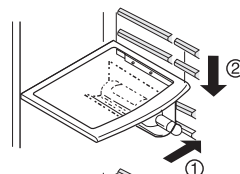
Borosüveg tartó (nem minden modellen)

A borosüveg tartót bármelyik polcra akasztva borosüvegek vízszintes tárolására használhatja.



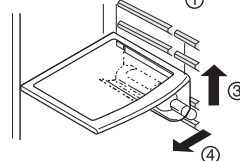
Palacktartó rögzítése :

Felfelé tolva (①. ábra) akassza be a palacktartót a polc oldalán található rögzítőpecekbe (①. ábra), majd húzza a tartót lefelé (②. ábra).



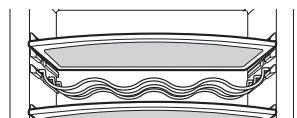
Palacktartó kivétele :

Nyomja felfelé a palacktartót (③. ábra), majd húzza a hűtőszekrény belseje felé (④. ábra).

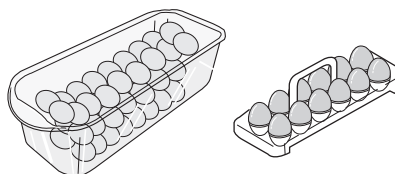


(2. típus)

Ezen a palacktartó-állványon a borospalackok oldalukra fektetve tárolhatók.



Tojástartó



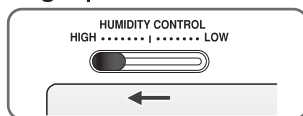
MEGJEGYZÉS

- Ne használja a tojástartót jégkocka tartónak, mert eltörhet.
- Ne tegye a tojástartót a fagyasztóba vagy a frissen tartó rekeszbe.

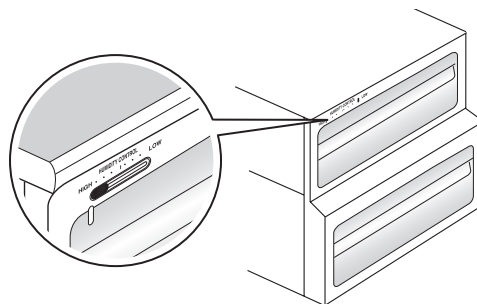
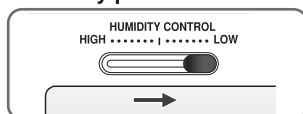
Páratartalom beállítása a zöldséges fiókban (nem minden modellen)

A zöldséges fiókban beállíthatja a tárolt élelmiszernek megfelelő páratartalmat.

Magas páratartalom



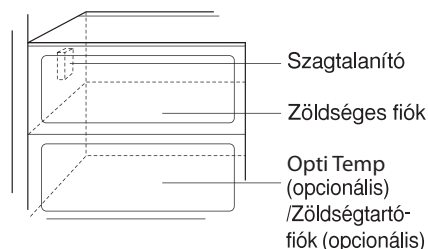
Alacsony páratartalom



A szagtalanító használata

A szagtalanító (nem minden modellen)

Az Optikai Katalizátornak köszönhetően ez a berendezés hatékonyan nyeli el az erős szagokat, miközben nem ártalmas a tárolt élelmiszerekre nézve.



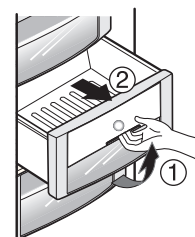
- Mivel a szagtalanító már be van szerelve a hűtő részből jövő hűtőlevegő beáramló nyílásához, Önnek semmilyen szerelést nem kell végeznie.
- Kérjük, hogy az erős szagú ételeket zárt edényben tárolja, különben a többi élelmiszer is átveszi a szagot.

V Fresh (Nem az összes modellben megtalálható opció)

A V Fresh gomb rendszeres használatával a zöldség és a gyümölcs tovább friss marad. A készülék ideiglenesen kiszivattyúzza a tároló levegőjének egy részét, így a részlegesen tömített fiókban légritkított tér keletkezik.

Használati utasítás

- A fiókon található gombot megnyomva a levegő kiszivattyúződik a fiókból, így ideiglenesen csökken a belső légnyomás.
- A fiók kinyitásához ① fogja meg a kioldókart, nyomja kifelé és ② húzza ki a fiókot. Bezáráskor a fiókot határozottan, kattanásig nyomja be a helyére. Ezután használja a V Fresh gombot.



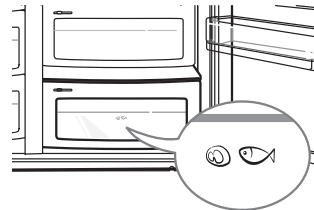
Fresh '0' Zone ("0 fokos frissentartó zóna")

A „Fresh 0 Zóna” hőmérsékletét a következő beállításokkal lehet módosítani.

Ha a hűtőtér beállított hőmérséklete 6°C , akkor a Fresh 0 Zóna hőmérséklete $4 \pm 2^{\circ}\text{C}$.

Ha a hűtőtér beállított hőmérséklete 3°C , akkor a Fresh 0 Zóna hőmérséklete $0 \pm 2^{\circ}\text{C}$.

Ha a hűtőtér beállított hőmérséklete 0°C , akkor a Fresh 0 Zóna hőmérséklete $-3 \pm 2^{\circ}\text{C}$.



Megjegyzés

Csak hús és hal tárolásához.

Az itt tárolt zöldség és gyümölcs megfagyhat.

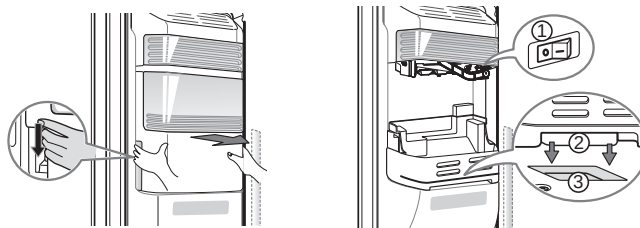
A polc használata az ajtón (opció)

Ha nem használják a jégkocka készítő, több hely marad az élelmiszerek számára.

Szerelje ki és ürítse ki az automata jégkocka készítő.

Kapcsolja ki a jégkocka készítő.

Szerelje fel óvatosan a polcot az ajtóra.



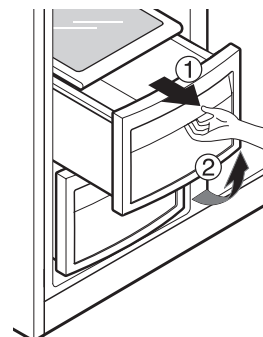
Helyezze be (2) az alsó nyílásba (3)

Ne tárolja az élelmiszereket úgy, hogy azok az ajtó kinyitáskor könnyen a padlóra essenek.

Fagyasztótér (Nem az összes modellben megtalálható opció)

Dacă în congelator va fi amplasată o cantitate mare de alimente:

Trebuie să scoateți sertarul de mijloc al camerei congelatorului, iar iar produsele alimentare să le amplasați direct pe raftul din sârmă. Camera congelatorului este dotată cu două rafturi din sârmă, pentru a asigura o suprafață de depozitare cât mai mare. Camera este dotată, de asemenea, cu un sertar care facilitează depozitarea cărnii umede și a produselor alimentare în stare semilichidă.



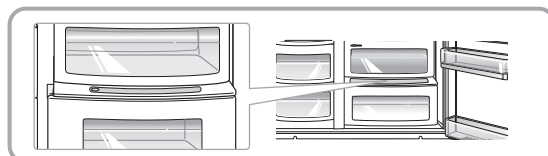
Hőmérséklet változtatás sarok az Opti Temp zónában (Csak némely modell esetén)

A gomb megnyomásával tároljon itt zöldséget, gyümölcsöt vagy olyan típusú élelmiszert, mint kiengedni kívánt fagyasztott hús, nyers hal stb.



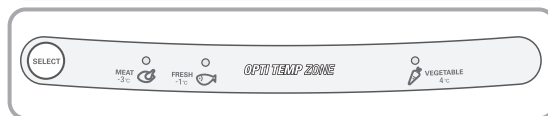
Hőmérséklet változtatás az Opti Temp zónában (Csak némely modell esetén)

Beállíthatja az ideális hőmérséklet tartományát a tárolt élelmiszerektől függően.



3 hőmérséklet beállítás elérhető:
-3°C, -1°C és 4°C.

A zöldségek/gyümölcsök és a hideg hőmérsékleten tárolt, nedvesség megtartását igénylő élelmiszerek, valamint a húsok/halak hosszabb ideig megtartják frissességüket a termék típusától függően.

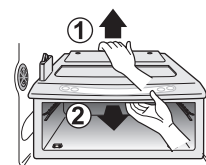


- Amikor a Opti Temp hús vagy hal tárolására használja, az ott tárolt zöldség és gyümölcs megfagyhat.
- Amikor a Opti Temp zöldség vagy gyümölcs tárolására használja, a húst és a halat mindig a mélyhűtő rekeszben helyezze el, ellenkező esetben azok megromolhatnak.
- A hűtőszekrény kinyitásakor a jelzőfény a tájékoztatja Önt a Varázszóna állapotáról. Az ajtó becsukásakor a jelzőfény kialszik.
- A (Zöldség/gyümölcs) → (Hűtött tárolás, állandó páratartalom mellett) és a (Hús) → tárolási módok beállításához nyomkodja felváltva a „Selection” gombot.

Opti Temp zóna
szétszerelése

Vegye ki a zöldségtartót.

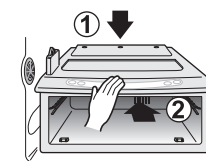
Majd az Opti Temp zóna ① enyhe megemelése után csúsztassa be a kezét, majd húzza ki azt ②.



Opti Temp zóna
beszerelése

Állítsa be az Opti Temp zónát a polcon ① majd finoman tolja be ②.

Túl nagy erő használata a részek sérülését okozhatja.



Javaslatok az élelmiszerek tárolásával kapcsolatban

Fagyasztótér

Az élelmiszerek tárolása

- A friss élelmiszert ajánlatos a hűtőtérben tárolni. Az élelmiszer frissességének és ízletességének megőrzésében rendkívül fontos szerepet játszik a fagyasztás, és az azt követő felolvasztás módja.
- Az állagát gyorsan elvesztő élelmiszereket (pl. banán, dinnye) nem szabad alacsony hőmérsékleten tárolni.
- Forró ételt nem szabad a hűtőszekrénybe helyezni. A hűtőszekrénybe helyezett forró étel a többi élelmiszer megromlásához, illetve magasabb fogyasztáshoz vezethet!
- Tárolás előtt az élelmiszert csomagolja be fóliába, vagy tegye zárható dobozba. Ezzel megakadályozhatja a nedvesség távozását az ételből, és elősegítheti az íz és a tápérték megőrzését.
- A levegő keringető nyílásokat ne takarja el a behelyezett étellel. A hűtött levegő akadálytalan keringése biztosítja az egyenletes hőmérséklet eloszlást a hűtőtérben.
- Ne nyissa ki túl gyakran a hűtőszekrény ajtaját. Az ajtó kinyitásakor meleg levegő áramlik a hűtőszekrénybe, amely a hűtőtér hőmérsékletét megemeli.
- Soha ne tartson túl sok élelmiszert az ajtórakodó polcon, mert a belső polcok nekinyomódva esetleg nem engedik becsukódni az ajtót.

- A fagyasztótérben ne tároljon italos palackokat - megfagyáskor a palackok eltörhetnek.
- A felolvasztott élelmiszert ne fagyassza le újra. Az ismételt fagyasztás íz- és tápérték veszteséget okoz.
- A hosszabb ideig fagyasztott állapotban tárolt élelmiszereket (pl. fagylalt) a fagyasztó ajtórakodó polc helyett a fagyasztópolcra kell helyezni.
- Ne nyúljon vizes kézzel a hideg élelmiszerekhez, vagy főleg fémből álló konténerekhez, és ne helyezzen üvegtárgyakat a mélyhűtő részlegbe.
- Ez előbbi fagyás okozta gyulladásához vezethet, az üvegtárgyak pedig eltörnek, amikor a bennük levő anyagok megfognak, ami személyi sérülést okozhat.

Hűtőtér

- A magas nedvességtartalmú élelmiszereket ne tegye mélyen be a tároló polcra. Az ilyen élelmiszerek a beáramló hűtött levegő hatására megfagyhatnak.
- A hűtőszekrénybe helyezés előtt tisztítsa meg az élelmiszereket. A zöldséget és gyümölcsöt meg kell mosni, majd szárazra törölni, az előrecsomagolt élelmiszert pedig megfelelően át kell törölni. Ezzel a közelben tárolt többi étel megromlását előzheti meg.
- A tojástartóban mindig friss tojást tároljon, és ügyeljen arra, hogy a tojások függőleges helyzetben álljanak. Így a tojások hosszú ideig megőrzik frissességüket.

MEGJEGYZÉS

- Ha meleg, párás helyen tartja hűtőszekrényét, akkor az ajtó gyakori kinyitása, vagy túl sok zöldség tárolása lecsapódó vízcseppeket eredményezhet, melyek nincsenek hatással a működésre. A hűtőszekrény ápolása érdekében távolítsa el a vízcseppeket egy ronggyal.

Az energiatakarékosságra vonatkozó javaslatok.

Ne tartsa hosszabb ideig nyitva a készülék ajtaját.

Nem ajánlatos túl nagy mennyiségű élelmiszert tárolni, hogy elegendő hely maradjon a megfelelő légmozgás biztosításához.

Ne állítsa a hűtő-fagyasztó gép hőmérsékletét a kívánttól alacsonyabb szintre. Ne helyezzen élelmiszert a hőérzékelők közelébe. Legalább 5 mm-es távolságot kell tartani.

A meleg ételeket hagyja meghűlni, mielőtt betenné a hűtő-fagyasztó gépbe. A forró ételek betétele más élelmiszerekre is hatással lehet és nagyobb energiafelhasználást okozhat.

Ne zárja le a szellőzőnyílásokat. A levegő szabad mozgása a megfelelő hőmérséklet megőrzését biztosítja.

Ne nyitogassa túl gyakran a készülék ajtaját, mert az a hűtő-fagyasztó gép felmelegedését és a benne uralkodó hőmérséklet emelkedését okozhatja.

A polcok, kosarak és fiókok gyártó által javasolt elhelyezése az energiatakarékosság szempontjából optimális.

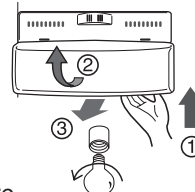
Az alkatrészek kiszzerelése

MEGJEGYZÉS

- A szétszerelés az összeszerelés sorrendjével pontosan ellentétesen történik. Ne felejtse el megszüntetni a hálózati csatlakozást szétszerelés vagy összeszerelés előtt. Soha ne fejtse ki túl nagy erőt az alkatrészek szétszerelése közben, mert az alkatrészek károsodhatnak.

A fagyasztótéri lámpa

1. opció. A szervízközponttól beszerezhető (max.) 40 wattos égőt használjon.
2. opció - LED. Csak a szervízközponttól beszerezhető, 12VDC LED-es izzót használjon.



A hűtőtéri lámpa

1. opció. A lámpa védőbúrájának a levételéhez tolja ki előre a lámpa védőbúrája alatt található kiugró részt, majd vegye le a búrárt. Csavarja ki az égőt az óramutató járásával ellentétes irányban. A szervízközponttól beszerezhető (max.) 40 wattos égőt használjon.
2. opció - LED. A LED panel kicserélése céljából lépjen kapcsolatba a szervízközponttal.

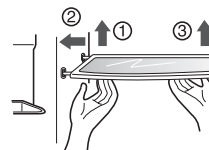
MAGYARORSZÁG

MEGJEGYZÉS

- A hűtőszekrényben nem minden típusú égő használható. Ügyeljen arra, hogy az eredetivel azonos méretű, alakú és teljesítményű égőt használjon.
- Az adagolót LED-ek világítják meg, amelyek nem cserélhetők.

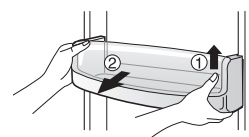
A fagyasztó polca

A polc eltávolításához tolja balra a polcot (2), a bal oldalát kissé emelje meg (1), emelje meg a jobb oldalát is (3) és vegye ki.



Ajtórekesz

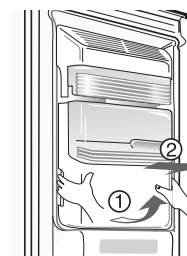
Emelje meg az ajtórekeszt mindkét oldalon (1), és húzza ki (2) irányába.



Jégkocka-tároló (Csak némely modell esetén)

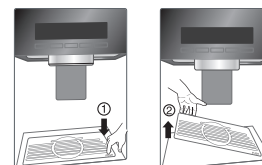
Az ábrának megfelelően fogja meg a jégkocka-tárolót és kissé megemelve (1) húzza ki (2).

- A jégkocka-tárolót csak akkor vegye ki, ha szükséges.
- A jégkocka-tárolót két kézzel fogja meg, hogy ne essen le.



Miután használta az adagolót (Csak némely modell esetén)

A vízgyűjtőnek nincs kifolyója, ezért rendszeresen tisztítani kell. A vízgyűjtő fedelének elejét meghúzával vegye ki a vízgyűjtő fedelét és ronggyal tisztítsa meg.



**Frissentartó
rekesz
(Csak némely
modell esetén)**

- Nyomja a dobozt (①) felfelé.
- Vegye le az üdítőitalos rekesz felső rácsát, majd húzza ki az üdítőitalos rekesz fedelét (②).
- Az üdítőitalos rekeszt felfelé húzva tudja kiemelni.

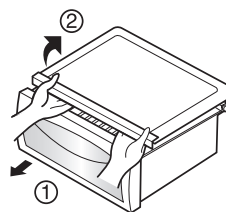


MEGJEGYZÉS

- Mindig távolítsa el az élelmiszereket a hűtőszekrény ajtajából, amikor eltávolítja a zöldségtartó rekeszt, a szendvics fiókot vagy a frissen tartó rekesz fedelét.

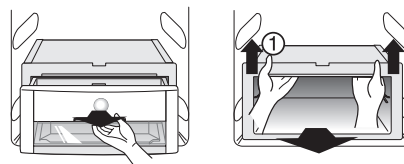
**Zöldségtartó
rekesz fedele**

- A zöldségtartó rekesz fedelének eltávolításához húzza egy kissé előre a zöldségtartó rekeszt (①), emelje fel a zöldségtartó rekesz első részét egy kicsit a (②)-nek megfelelően, majd vegye ki.



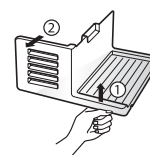
**V Fresh
(Nem az összes
modellben megtalálható
opció)**

- A zöldséges rekesz kivételéhez húzza ki a rekeszt a feléig, majd ① emelje fel a külső kamra felső részét, ezzel egyidejűleg ② kifelé húzva a rekeszt.



**Space plus
(Csak némely
modell esetén)**

Emelje meg a space pluszt (①) és húzza ki (②) irányban.

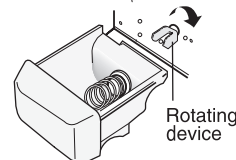


**Jégtartó
(Csak némely
modell esetén)**

Ragadja meg a jégtartót az ábrán bemutatott módon és húzza ki (②), enyhén megemelve (①).



- Nem ajánlott a jégtartó szétszerelése, hacsak Az nem szükséges.
- A jégtartót két kézzel fogja meg, nehog elejtse kivétel közben.
- Ha a jégtartó nem megy bele a vezetőbe, akkor a forgórészt kis mértékben el kell fordítani.



**Jégkocka
készítő
(Csak némely
modell esetén)**

Ha a jégkocka készítő használatában hosszabb szünet áll be, vagy ha nem használja a jégkocka készítés funkciót, kapcsolja ki a jégkocka készítőt a space plus kivétele után. Ha szüksége lesz jégkockára kapcsolja be a jégkocka készítőt.

Hosszabb távollét**Hálózati
feszültség-
kimaradás****Ha a
hűtőszekrényt
szállítják****Párásodásgátló
csatorna****A készülék által kibocsátott
hangok megértésére
vonatkozó tájékoztató****Általános információk**

Átlagos hosszúságú távollét esetén valószínűleg nem tartja szükségesnek a hűtőszekrény kikapcsolását. Ilyenkor a fagyasztható élelmiszert tegye át a fagyasztótérbe a hosszabb élettartam érdekében.

Ha távolléte várhatóan hosszabb időt vesz igénybe, vegye ki az összes élelmiszert, húzza ki a hálózati csatlakozó dugót a fali konnektorból, alaposan tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét és hagyja NYITVA az ajtókat a kellemetlen szagok kialakulásának megelőzése érdekében.

Az egy vagy két óránál nem hosszabb hálózati feszültség-kimaradás általában nincs hatással a hűtőszekrény belső hőmérsékletére.

Ilyenkor azonban a minimálisra kell korlátozni az ajtónyitások számát.

Vegye ki, vagy rögzítse biztonságosan a hűtőszekrény belsejében lévő összes mozgatható tartozékot.

A szintbeállító csavarok sérülésének elkerülése érdekében csavarja be teljesen ezeket az alapelembe.

A hűtőszekrény külső burkolata - különösen az üzembe helyezést követően - felmelegedhet.

Nincs ok az aggodalomra. A fenti jelenséget a párásodásgátló rendszer okozza, amely forró hűtőközeget szivattyúzik a párásodásgátló csatornába, ezzel meggátolva a külső burkolat „izzadását”.

Az új hűtőszekrény olyan hangokat adhat ki, amelyeket az előző készüléke nem bocsátott ki. Mivel ezek a hangok az Ön számára nem megszokottak, nyugtalaníthatják Önt. Az új hangok többsége normális. A szilárd felületek, mint pl. a padló, falak és szekrények a hangokat felerősíthetik és azok hangosabbnak tűnhetnek, mint amilyenek valójában. Az alábbi lista tartalmazza ezeket a hangokat valamint azok esetleges okait:

- A leolvasztás időzítő a leolvasztási ciklus elején vagy végén csengő hangot ad. A termosztát kijelző (vagy hűtőszekrény kijelző, a típustól függően) szintén csengő hangot ad, amikor be- illetve kikapcsol.
- A csörgő zörejek a hűtőanyag áramlása következtében, a vízcsőből vagy a hűtőszekrény tetején tárolt tárgyaktól keletkezhetnek.
- Az Ön hűtőszekrény hatékonyabban működik, hogy az élelmiszereinek a hűtése a kívánt hőmérsékleten történjen. A nagy hatékonyságú kompresszor azt eredményezheti, hogy az új hűtőszekrény a korábbiánál hosszabb ideig fog járni, és ennek következtében egy lüktető vagy sípoló hangot hallhat.
- A dérmentesítő berendezés ventilátorának a működését is hallhatja, amint az a levegőt a készülék hűtő és fagyasztó részeibe áramoltatja.
- Amikor az egyes ciklusok véget érnek, a hűtőanyag áramlásából származó csobogó hang hallatszik.
- A belső fal összehúzódása vagy kitágulása pukkanó hanggal jár.
- A leolvasztási ciklus alatt a leolvasztó fűtőszáljára csöpögő víz sístergő hangot adhat.
- A levegő surrogása hallatszik akkor, amikor azt a kondenzátor ventilátora a kondenzátoron keresztül fújja át.
- A víz csöpögése hallatszik a leolvasztás alatt, amikor a vízcseppek a csöpögtető tálcába hullanak.

Tisztítás

Kímélő szappanos vagy tisztítószeres langyos vízzel tisztítsa meg a hűtőszekrény külső burkolatát.

A tisztításhoz használjon enyhén megnedvesített, tiszta törölruhát, majd törölje szárazra a felületet.

Külső Burkolat

A kellemetlen szagok keletkezését megelőzheti, ha a hűtőszekrény tisztaságát folyamatosan fenntartja. A kiömlött ételt vagy italt azonnal törölje fel, mert hosszabb várakozás esetén a kiömlött anyag esetleges savtartalma maradandó foltot hagyhat a hűtőszekrény burkolatán.

Belső tér

A hűtőszekrény belső tere rendszeres tisztítást igényel. Az összes belső rekeszt mossa át kímélő tisztítószeres melegvizes oldattal. Öblítse le, majd törölje szárazra a megtisztított felületeket.

Tisztítás után

Kérjük, ellenőrizze, hogy hálózati vezeték nem károsodott, a hálózati dugó nincs túlmelegedve, és a hálózati dugó megfelelően van a csatlakozó aljzatba helyezve.

Figyelem

Mielőtt az elektromos részek (lámpák, kapcsolók, szabályzók, stb.) környékének tisztításába kezdene, mindig húzza ki a hálózati csatlakozó dugót a fali konnektorból.

A tisztítás után a felületen maradt nedvességet azonnal törölje le szivaccsal vagy száraz ruhával, így megelőzheti a víz vagy a tisztítófolyadék bejutását az elektromos részekbe, amely egyébként áramütést idézne elő.

Ne használjon fémes súroló rongyot, kefét, durva szemcsés tisztítószert, erős lúgos oldatot, gyúlékony vagy mérgező tisztítószert.

Ne érintse meg a fagyott felületeket vizes vagy nedves kézzel, mert a nedves tárgyak hozzáragadhatnak a különösen hideg felületekhez.

Az eljárás menete:**A vízadagoló és a víztartály tisztítása.**

A tisztítás gyakorisága: 2 havonként vagy amikor szükséges .

Az eljárás menete:

1. A tisztítás előtt öntse ki a vizet a víztartályból.
2. Keverjen el 0,5l vizet a vízadagoló tisztításához használatos megfelelő mennyiségű tisztítószerrel (majd öntse be a víztartályba). Ne használjon erős vegyszereket.
3. Eresszen ki 1 pohárnyi oldatot, a többi pedig a tisztítószer címkéjén jelzett időre hagyja bent az adagoló-rendszerben. Ne igyon vizet a vízadagolóból a tisztítási folyamat alatt!
4. Eressze ki a maradék oldatot, hogy a tartály kiürüljön.
5. Törölje ki a víztartályt egy puha szivaccsal és öblítse ki csapvízzel.
6. Töltse fel a víztartályt friss vízzel. Eresszen ki 3 pohárnyi vizet, egymás után 20mp-es időközökkel. Töltse fel a víztartályt forralt vízzel és engedjen ki egy pohárnyit.
7. Ellenőrizze a víz ízét. Ha úgy érzi, hogy a víz íze nem megfelelő, ismételje meg a 6. pontban leírt műveletet, míg a víz a megfelelő minőségű lesz.

Javasoljuk, hogy NE maradjon víz a tartályban 2 napnál hosszabb ideig.

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
Üledék látható a víztartály belsejében	A vízvezeték vagy a vízadagoló tisztítást igényel	Tisztítsa meg a víztartályt. Mindig forralja fel a vizet mielőtt beöntené a víztartályba.
A víz kellemetlen szagú és ízű	A víz hosszabb ideig nem lett leeresztve.	Öntse ki a régi vizet. Tisztítsa ki a víztartályt. Töltse fel a víztartályt friss vízzel.

Hibaelhárítás

Mielőtt a szervizhez fordulna, ellenőrizze ezt a listát. Pénzt és időt takaríthat meg vele. Ez a lista gyakran előforduló hibajelenségekre hívja fel a figyelmet, melyek nem a hibás gyártás vagy anyaghiba eredményei.

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
A hűtőszekrény működése		
A hűtőszekrény kompresszora nem működik	A hőfokszabályzó ki van kapcsolva.	Állítsa be a hőfokszabályzót. Lásd a funkciók beállítását.
	A hűtőszekrény leolvasztási fázisban van.	Ez teljesen normális egy önleolvasztó hűtőszekrény esetében. A leolvasztás rendszeres időközönként történik.
	A hálózati csatlakozó vezeték nincs bedugva a fali aljzatba.	Ellenőrizze, hogy a csatlakozó vezeték megfelelően be van-e dugva a konnektorba.
	Áramkimaradás. Ellenőrizze, hogy égnek-e a lámpák a lakásban.	Hívja a helyi áramszolgáltatót.
A hűtőszekrény túl sokat vagy túl sokáig működik	Ez a hűtőszekrény nagyobb, mint az Ön előző készüléke.	Ez normális. A nagyobb, hatékonyabb készülékeknek több időre van szükségük.
	A helyiségben vagy kint túl meleg van.	Ilyenkor teljesen normális, ha a hűtőszekrény tovább működik.
	A hűtőszekrény előzőleg egy ideig üzemben kívül volt.	Ilyenkor eltarthat néhány órát, amíg a hűtőtér teljesen lehűl.
	Működik az automatikus jégkészítő.	A jégkészítő működése okozhatja a hűtőgép kicsivel több működését.
	Előzőleg nagyobb mennyiségű meleg élelmiszert helyezett a hűtőszekrénybe.	A meleg élelmiszer miatt a hűtőszekrénynek tovább kell működnie a megfelelő hőmérséklet eléréséhez.
	A hűtőszekrény ajtajai túl sokszor, vagy túl sokáig vannak nyitva.	A meleg levegő beáramlása a hűtőszekrény hosszabb működését okozza. Ritkábban nyissa ki az ajtókat.
	A hűtő vagy a fagyasztó rész ajtaja nyitva van.	Ellenőrizze, hogy a hűtőgép stabilan, vízszintes felületen áll-e. A hűtőgépben lévő élelmiszereket úgy rendezze el, hogy ne akadályozzák az ajtó bezárását. (Lásd még AJTÓNYITÁS/AJTÓZÁRÁS) A hűtőszekrény esetében az egy normális jelenség, ha az egy kicsit hátrafelé megdőntve áll.
	A hőfokszabályzó túl alacsony hőmérsékletre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót magasabb hőmérsékletre, amíg a hűtőgép működése megfelelő nem lesz.
	A hűtő vagy a fagyasztó rész tömítése koszos, kopott, megrepedt, vagy nem illeszkedik megfelelően.	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a tömítést. Ha a tömítés nem megfelelő, a hűtőszekrény hosszabb működése szükséges a kívánt hőmérséklet eléréséhez.

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
A hűtőszekrény kompresszora nem működik	A hőfokszabályzó állandó hőmérsékleten tartja a hűtőteret.	Ez normális működés. A hőmérséklet tartása érdekében a hűtőgép ki- és bekapcsol.
Túl alacsony hőmérséklet		
A fagyasztó részben túl alacsony a hőmérséklet, míg a hűtő részben megfelelő	A fagyasztó rész hőfokszabályzója túl hidegre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót magasabb hőmérsékletre, amíg a hűtőgép működése megfelelő nem lesz.
A hűtő részben túl alacsony a hőmérséklet, míg a fagyasztó részben megfelelő	A hűtő rész hőfokszabályzója túl hidegre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót magasabb hőmérsékletre.
A fiókokban tárolt élelmiszer megfagy	A hűtő rész hőfokszabályzója túl hidegre van állítva.	Lásd a fenti javaslatot.
A friss étel fiókban tárolt hús megfagy	A húst kicsivel a víz fagyáspontja (0°C) alatti hőmérsékleten kell tárolni	A hús nedvességtartalma miatt természetes a jégkristályok képződése.
Túl magas hőmérséklet		
A fagyasztó vagy a hűtő részben a hőmérséklet nem megfelelő	A fagyasztó rész hőfokszabályzója túl magas hőmérsékletre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót alacsonyabb hőmérsékletre, amíg a hűtőgép működése megfelelő nem lesz.
	A hűtő rész hőfokszabályzója túl magas hőmérsékletre van állítva. A hűtő rész hőfokszabályzójának van némi hatása a fagyasztótér hőmérsékletére.	Állítsa a fagyasztó hőfokszabályzóját alacsonyabb hőmérsékletre, amíg a hűtőgép működése megfelelő nem lesz.
	A hűtőszekrény ajtajai túl sokszor, vagy túl sokáig vannak nyitva.	A meleg levegő beáramlása a hűtőszekrény hosszabb működését okozza. Ritkábban nyissa ki az ajtókat.
	Résnyire nyitva van az ajtó.	Csukja be az ajtót teljesen.
	Előzőleg nagyobb mennyiségű meleg élelmiszert helyezett a hűtőszekrénybe. A hűtőszekrény előzőleg egy ideig üzemen kívül volt.	Várjon, míg a hűtő vagy a fagyasztó le tud húlni a kívánt hőmérsékletre.
		Ilyenkor eltarthat néhány órát, amíg a hűtőtér teljesen lehűl.
A hűtő részben túl magas a hőmérséklet, míg a fagyasztó részben megfelelő	A hűtő rész hőfokszabályzója túl magas hőmérsékletre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót alacsonyabb hőmérsékletre.

Ápolás és karbantartás

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
Rendellenes zajok		
A hűtőszekrény túl zajosan működik	A mai hűtőgépek nagy úrtartalmúak és egyenletesen tartják a hőmérsékletet.	Természetes, ha egy kicsit hangosabban működik.
A kompresszor beindulásakor zajos a működés	A hűtési fázis elején a hűtőszekrény nagyobb fordulatszámon működik.	Ez természetes jelenség. Egy kis idő után a zajszint lecsökken.
Rezgő vagy zörgő hang	Nem teherbíró vagy nem egyenletes felületre állította, ezért a hűtőszekrény mozog működés közben.	Győződjön meg arról, hogy a padló vízszintes, szilárd és teherbíró.
	A hűtőgép tetejére helyezett tárgyak rezegnek.	Távolítsa el őket.
	A hűtőgép polcain lévő edények rezegnek.	Az edények kis rezgése természetes jelenség. Kicsit mozgassa meg őket. Győződjön meg arról, hogy a padló vízszintes és a hűtőgép szilárdan áll rajta. Helyezze át a hűtőszekrényt. A hűtőszekrény esetében az egy normális jelenség, ha az egy kicsit hátrafelé megdőntve áll.
	A hűtőgép hozzáér a falhoz vagy egy szomszédos bútorhoz.	Helyezze át a hűtőszekrényt
Víz / pára / jég a hűtőgép belsejében		
Páralecsapódás a hűtőgép belső falán	A meleg és párás idő fokozza a nedvességeképződést.	Ez természetes jelenség.
	Az ajtó résnyire nyitva van.	Lásd az Ajtónyitás / Ajtózáras résznél.
	A hűtőszekrény ajtaja túl sokszor, vagy túl sokáig van nyitva.	Ritkábban nyissa ki az ajtót.
Víz / pára / jég a hűtőgép külső falán		
Páralecsapódás a hűtőgép külső falán, vagy az ajtók között	Párás az idő.	Párás időben ez természetes jelenség. A páratartalom csökkenésekor a nedvesség megszűnik.
	Az ajtó résnyire nyitva van, így a belülről jövő hideg levegő találkozik a külső melegebb levegővel.	Ez esetben csukja be az ajtót teljesen.

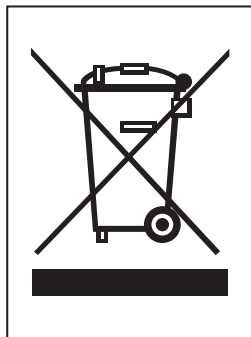
Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
Kellemetlen szagok a hűtőszekrényben		
	Meg kell tisztítani a hűtőszekrény belsejét.	Ronggyal, langyos vízzel és szóda-bikarbónával tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét.
	Erős szagú élelmiszer van a hűtőszekrényben.	Fedje be.
	Néhány edény és csomagolópapír erős szagot bocsát ki.	Használjon másik edényt vagy másféle csomagolópapírt.
Ajtók/fiókok nyitása/ zárása		
Az ajtók nem záródnak	A behelyezett élelmiszerek miatt az ajtó nem tud becsukódni.	Rendezze át az ételeket úgy, hogy az ajtó becsukódhasson.
	Az ajtó túl erősen lett becsukva, ami miatt kinyílt a másik ajtó.	Zárja be mind a két ajtót.
	A készülék nem vízszintes helyzetben áll.	Állítsa vízszintbe a szintbeállító csavarokkal.
	A hűtőszekrényt nem teherbíró vagy nem egyenletes felületre állította.	Győződjön meg arról, hogy a padló vízszintes, szilárd és teherbíró. Hívjon ácsot a ferde vagy süllyedő padló kijavításához. A hűtőszekrény esetében az egy normális jelenség, ha az egy kicsit hátrafelé megdőntve áll.
	A hűtőgép hozzáér a falhoz vagy egy szomszédos bútorhoz.	Helyezze át a hűtőszekrényt.
A fiókokat nehéz mozgatni	Az élelmiszer a fiók fölötti polchoz ér.	Kevesebb élelmiszert tartson a fiókban.
	A fiókot tartó sín elkoszolódott.	Tisztítsa meg a fiókot és a sín.
Adagoló		
Az adagoló nem ad ki jeget	Üres a jégtároló.	Amint az első adag jég a tárolóba kerül, az adagoló működni fog.
	A fagyasztó rész hőfokszabályzója túl magas hőmérsékletre van állítva.	A jégkocka készítés érdekében állítsa a szabályzót erősebb fokozatra. Amint az első adag jég a tárolóba kerül, az adagoló működni fog.
	A bemenő vízvezeték le van zárva.	Nyissa meg a vizet és várjon, míg elkészül a jég. Amint egy adag jég elkészül, az adagoló működni fog.
	A hűtő vagy a fagyasztó rész ajtaja nincs bezárva.	Győződjön meg róla, hogy zárva vannak-e az ajtók.

Ápolás és karbantartás

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
Az adagoló nem ad ki jeget	A ritka használat, hőmérsékletingadozások és /vagy áramkimaradások miatt a jég megolvadt és összefagyott egy darabba.	Vegye ki a jégtárolót, olvassza ki a tartalmát és távolítsa el. Ezután tisztítsa meg, törölje szárazra, majd tegye vissza a helyére. Amint egy adag jég elkészül, az adagoló működni fog.
A jégkiadó beragadt	Jégkockák szorultak a jégkészítő és a jégtároló hátulja közé.	Távolítsa el a szorulást okozó jégkockákat.
	Egybe fagytak a jégkockák.	Használja gyakran az adagolót, hogy a jégkockák ne fagyjanak össze.
	Boltban vásárolt vagy más módon készített jégkockát tett az adagolóba.	Az adagolóval csak a jégkészítő által készített jégkockák használhatóak.
Az adagoló nem ad ki vizet	A bemenő vízvezeték le van zárva. Lásd "Az adagoló nem ad ki jeget".	Nyissa meg a vizet.
	A hűtő vagy a fagyasztó rész ajtaja nincs bezárva.	Zárja be mind a két ajtót.
A víznek furcsa íze és/vagy szaga van	A víz túl sokáig volt a tartályban.	A vízkészlet felfrissítése céljából töltsön ki 7 pohár vizet, és öntse ki. A tartály teljes lecseréléséhez töltsön ki további 7 pohárral.
	A készülék nem csatlakozik megfelelően a hidegvíz vezetékhez.	Csatlakoztassa a készüléket a konyhai vízcsaphoz menő hidegvíz vezetékhez.
A jég tárolóba pottyánásának hangja	A hang keletkezése teljesen normális, mikor az elkészült jég beleesik a jégtárolóba. A hangerő a hűtőgép elhelyezkedése szerint változhat.	
Vízfolyás hangja	A hang keletkezése teljesen normális, mikor egy adag jég jégtárolóba pottyánása után víz kerül a jégkészítőbe.	
Egyéb	Kérjük, gondosan tanulmányozza "A jégkészítő" és "Az adagoló" című fejezeteket.	

A kijelzőn megjelenik az OFF felirat. (20 másodperc után az OFF felirat eltűnik, viszont a hűtőgép továbbra is a DEMO üzemmódban működik).

A hűtőgép a demonstrációs üzemmódban van. A demonstrációs üzemmód kikapcsolja a hűtőrendszert, csak a megvilágítás és a kijelző működik normálisan. A demonstrációs üzemmód kikapcsolása céljából nyissa ki az ajtót és a Fridge gombot nyomva tartva háromszor nyomja be az EXPRESS F gombot.



RÉGI ESZKÖZÖK ÁRTALMATLANÍTÁSA

1. A termékhez csatolt áthúzott, kerek szeméttároló jel jelöli, hogy a termék a 2002/96/EC EU-direktíva hatálya alá esik.
2. Minden elektromos és elektronikai terméket a lakossági hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt begyűjtő eszközök használatával.
3. Régi eszközeinek megfelelő ártalmatlanítása segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
4. Ha több információra van szüksége régi eszközeinek ártalmatlanításával kapcsolatban, tanulmányozza a vonatkozó környezetvédelmi szabályokat, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

Ez a termék a Kiotói Egyezmény hatálya alá tartozó, fluorral kezelt üvegházhatású gázokat tartalmaz (option). Információ a fluorral kezelt üvegházhatású gázok hűtőközegként történő felhasználásáról ebben a termékben

Kémiai név	Gázok összetétele	Összes GWP (kgCO ₂ -eq)
R-134a	100% HFC-134a	1300